

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538
HTS3539

PHILIPS

Cuprins

| | |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| 1 Important | 2 |
| Siguranța | 2 |
| Grija pentru produs | 3 |
| Grija pentru mediu | 3 |
| Ajutor și asistență | 3 |
| 2 Sistemul dvs. home theater | 4 |
| Unitate principală | 4 |
| Conectori | 4 |
| Telecomandă | 5 |
| 3 Conectarea și configurarea | 6 |
| Conectați boxele | 6 |
| Conectați la televizor | 7 |
| Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive | 8 |
| Configurarea boxelor | 8 |
| Configurarea EasyLink (comandă HDMI-CEC) | 9 |
| 4 Utilizați sistemul home theater | 10 |
| Discuri | 10 |
| Fișiere de date | 11 |
| Dispozitive de stocare USB | 11 |
| Opțiuni audio, video și de imagini | 12 |
| Radio | 12 |
| player MP3 | 13 |
| Creați fișiere MP3 | 13 |
| Alegeți sunetul | 14 |
| 5 Schimbarea setărilor | 14 |
| Setările limbii | 14 |
| Setări de imagine și video | 15 |
| Setări audio | 15 |
| Setări pentru restricționarea accesului minorilor | 15 |
| Setările afișajului | 15 |
| Setări de economie de energie | 16 |
| Restaurarea setărilor implicite | 16 |
| 6 Actualizarea software-ului | 16 |
| Verificarea versiunii software | 16 |
| Actualizarea software prin USB | 16 |
| 7 Specificațiile produsului | 17 |
| 8 Depanare | 19 |
| 9 Notă | 20 |
| Drepturile de autor | 20 |
| Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie) | 20 |
| Conformitate | 20 |
| Mărcile comerciale | 21 |
| 10 Index | 21 |

1 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher; niciodată de cablu.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a sistemului home theater!

- Pentru produse care se montează pe perete, utilizați numai suportul de montare pe perete furnizat. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a produsului și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.
- Pentru boxele cu suport, utilizați numai suporturile furnizate. Fixați suporturile pe boxe în mod corespunzător. Amplasați suporturile asamblate pe suprafețe plane, netede, care pot suporta greutatea combinată a boxei și a suportului.

- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Când este deschis, este prezentă radiație laser vizibilă și invizibilă. Evitați expunerea la fascicul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânuși cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține sau nu o baterie de tip monedă/nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă bateria a fost înghițită, solicitați imediat îngrijire medicală.
- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.

Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Scoateți discurile din compartimentul pentru disc dacă nu utilizați produsul o perioadă lungă de timp.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.



Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

Grija pentru mediu



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubeză cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

Ajutor și asistență

Philips furnizează asistență online cuprinzătoare. Vizitați site-ul nostru Web la adresa www.philips.com/support pentru a:

- descărca manualul de utilizare complet
- tipări ghidul de inițiere rapidă
- urmări tutorialele video (disponibile numai pentru modelele selectate)
- găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- ne trimite o întrebare prin e-mail
- discuta cu reprezentantul nostru de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site-ul Web pentru a vă selecta limba și apoi introduceți numărul de model al produsului dvs.

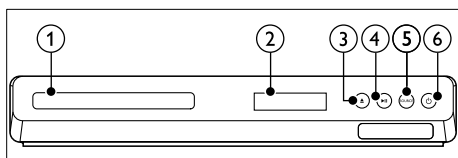
Alternativ, puteți contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Înainte de a contacta Philips, notați numărul de model și numărul de serie ale produsului dvs. Puteți găsi aceste informații pe partea din spate sau partea inferioară a produsului.

2 Sistemul dvs. home theater

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Unitate principală

Această secțiune include o prezentare generală a unității principale.

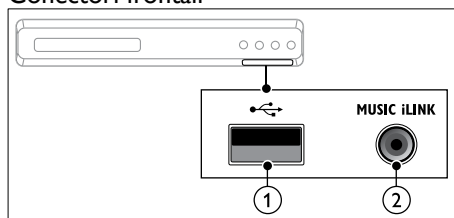


- 1 Compartiment disc
- 2 Panou de afișare
- 3 ▲ (Deschidere/Închidere)
Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.
- 4 ►|| (Redare/Pauză)
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- 5 SOURCE
Selectați o sursă audio sau video pentru sistemul home theater.
- 6 ⏻ (Standby-Pornit)
Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.

Conectori

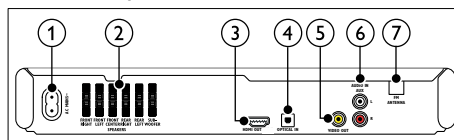
Această secțiune include o prezentare generală a conectorilor disponibili pe sistemul dvs. home theater.

Conectori frontali



- 1 USB
Intrare audio, video sau imagine de pe un dispozitiv USB de stocare.
- 2 MUSIC iLINK
Intrare audio de la un player MP3.

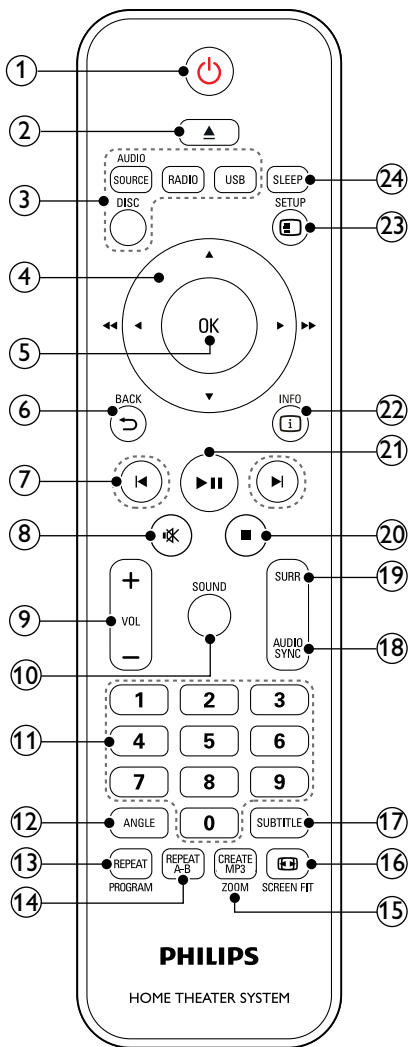
Conectori posteriori



- 1 AC MAINS
Conectați la sursa de alimentare.
- 2 SPEAKERS
Conectați la boxe și subwooferul furnizate.
- 3 HDMI OUT
Conectați la intrarea HDMI a televizorului.
- 4 OPTICAL IN
Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.
- 5 VIDEO OUT
Conectați la intrarea video compozit a televizorului.
- 6 AUDIO IN-AUX
Conectați la o ieșire audio analogică a televizorului sau a unui dispozitiv analogic.
- 7 ANTENNA FM
Antenă FM fixă.

Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



1 (Standby-Pornit)

- Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.
- Atunci când EasyLink este activat, apăsați și țineți apăsat timp de cel puțin trei secunde pentru a comuta toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comutate în standby.

2 (Deschidere/Închidere)

Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.

3 Butoane sursă

- **DISC:** Comutați la sursa discului. Accesați sau ieșiți din meniul discului atunci când redați un disc.
- **AUDIO SOURCE:** Selectarea unei surse de intrare audio.
- **RADIO:** Comutarea la radio FM radio.
- **USB:** Comută la dispozitivul de stocare USB.

4 Butoane pentru navigare

- Navigare meniuri.
- În mod video, apăsați stânga sau dreapta pentru a derula repede înapoi sau repede înainte; apăsați sus sau jos pentru a derula încet înapoi sau încet înainte.
- În modul radio, apăsați stânga sau dreapta pentru a căuta un post de radio; apăsați sus sau jos pentru a regla fin o frecvență radio.

5 OK

Confirmați o intrare sau o selecție.

6 BACK

Reveniți la un ecran de meniu anterior.

7 (Anterior/Următor)

- Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următoare.
- În modul radio, selectați un post de radio presetat.

8 (Mut)

Dezactivarea sau reactivarea volumului.

9 VOL +/-

Mărirea sau micșorarea volumului.

10 SOUND

Selectați un mod de sunet.

11 Butoane numerice

Selectați un element pentru redare.

12 ANGLE

Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.

13 REPEAT / PROGRAM

- Selectați sau dezactivați modul de repetare.
- În modul radio, apăsați o dată pentru a accesa modul program și apăsați din nou pentru a stoca postul de radio.
- În modul radio, apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde pentru a reinstala posturile de radio.

- 14 **REPEAT A-B**
 Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare.
- 15 **CREATE MP3/ZOOM**
- Accesați meniul de creare MP3.
 - Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine. Apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a selecta un factor de zoom.
- 16 **SCREEN FIT**
 Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului.
- 17 **SUBTITLE**
 Selectați limba de subtitrare pentru video.
- 18 **AUDIO SYNC**
- Selectați o limbă sau un canal audio.
 - Țineți apăsat pentru a accesa setarea de întârziere audio, apoi apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a întârzia sunetul, pentru sincronizarea cu video.
- 19 **SURR**
 Selectați sunet surround sau sunet stereo.
- 20 **■ (Stop)**
- Opriți redarea.
 - În modul radio, apăsați și mențineți apăsat pentru a șterge posturile radio presetate curente.
- 21 **▶|| (Redare/Pauză)**
 Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- 22 **i INFO**
 Accesați mai multe opțiuni de redare în timp ce redați de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.
- 23 **☰ SETUP**
 Accesați sau ieșiți din meniul de configurare.
- 24 **SLEEP**
 Comutați sistemul home theater în modul standby după timpul scurs.

3 Conectarea și configurarea

Această secțiune vă ajută să vă conectați sistemul home theater la un televizor și la alte dispozitive și apoi să-l configurați.

Pentru informații privind conexiunile de bază ale sistemului dvs. home theater și accesoriilor, consultați ghidul de inițiere rapidă. Pentru un ghid interactiv complet, vizitați www.connectivityguide.philips.com.

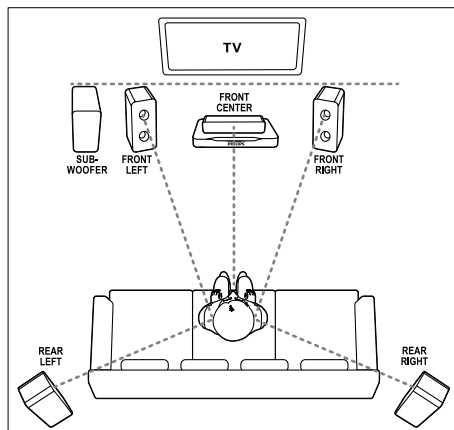
☰ Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.

Conectați boxele

Cablurile boxelor sunt codate după culori pentru o conectare ușoară. Pentru a conecta o boxă la sistemul dvs. home theater, conectați cablul boxei la conectorul de aceeași culoare.

Poziția boxelor joacă un rol critic în configurarea unui efect de sunet surround. Pentru un efect optim, orientați toate boxele către poziția de ședere și amplasați-le aproape de nivelul urechilor (șezând).



Notă

- Sunetul surround depinde de factori precum forma și dimensiunea încăperii, tipul pereților și tavanului, ferestre și suprafețe reflectorizante și acustica boxelor. Experimentați cu poziția boxelor pentru a găsi setarea optimă pentru dvs.

Urmați aceste recomandări generale pentru poziționarea boxelor:

- 1 Poziția de ședere:
Acesta este centrul zonei dvs. de ascultare.
- 2 **FRONT CENTER** boxa (frontală centrală):
Poziționați boxa centrală direct în fața poziției de ședere, fie deasupra, fie dedesubtul televizorului dvs.
- 3 **FRONT LEFT** boxe (frontală stângă) și **FRONT RIGHT** (frontală dreaptă):
Poziționați boxele stânga și dreapta în față și la distanță egală de boxa centrală. Asigurați-vă că boxele stânga, dreapta și centrală sunt la distanță egală de poziția dvs. de ședere.
- 4 **REAR LEFT** boxe (spate stânga) și **REAR RIGHT** (spate dreapta):
Poziționați boxele surround posterioare în partea stângă și în partea dreaptă a poziției dvs. de ședere, fie pe aceeași linie, fie ușor mai în spate.
- 5 **SUBWOOFER** (subwoofer):
Poziționați subwoofer-ul la cel puțin un metru față de partea stângă sau dreaptă a televizorului. Lăsați un spațiu liber de aproximativ 10 centimetri față de perete.

Conectați la televizor

Conectați sistemul home theater la un televizor pentru a viziona clipuri video. Puteți asculta semnalul audio de la televizor prin intermediul boxelor sistemului home theater.

Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe sistemul home theater și pe televizor.

Opțiunea 1: Conectați la televizor prin HDMI standard

Video de cea mai bună calitate

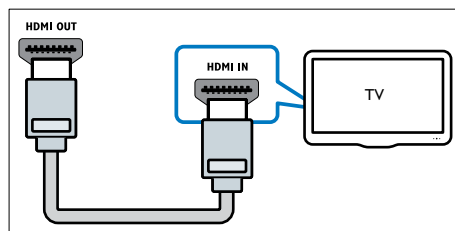
Conectați sistemul home theater la televizor printr-o conexiune HDMI standard.

- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectați conectorul **HDMI OUT** de pe sistemul home theater la conectorul **HDMI** de pe televizor.

- 2 Conectați un cablu audio pentru a auzi semnalul audio al televizorului prin sistemul home theater (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 8).
 - Atunci când urmăriți programe TV, apăsați în mod repetat butonul **SOURCE** de pe sistemul home theater pentru a selecta intrarea audio corectă.
- 3 Pe televizor, porniți operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

Notă

- Dacă televizorul dvs. are un conector DVI, puteți utiliza un adaptor HDMI/DVI pentru conectare la televizor. Cu toate acestea, este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile.



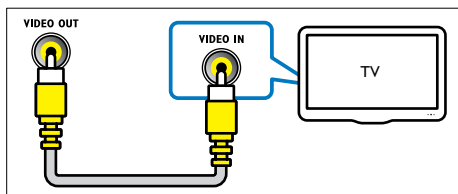
Opțiunea 2: Conectați la televizor prin semnalul video compozit

Video de calitate de bază

Dacă televizorul nu are conectori HDMI, utilizați o conexiune video compozită. O conexiune compozit nu acceptă video de înaltă definiție.

- 1 Utilizând un cablu video compozit, conectați conectorul **VIDEO** de pe sistemul home theater la conectorul **VIDEO IN** de pe televizor.
 - Conectorul video compozit poate fi etichetat **AV IN**, **COMPOSITE** sau **BASEBAND**.
- 2 Conectați un cablu audio pentru a auzi semnalul audio al televizorului prin sistemul home theater (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 8).
- 3 Atunci când urmăriți programe TV, apăsați în mod repetat butonul **SOURCE** de pe sistemul home theater pentru a selecta intrarea audio corectă.

- 4 Atunci când vizionați clipuri video, comutați televizorul la intrarea video corectă. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.



Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive

Redați semnal audio de la televizor sau de la alte dispozitive prin boxele sistemului home theater. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe televizor, pe sistemul home theater și pe alte dispozitive.

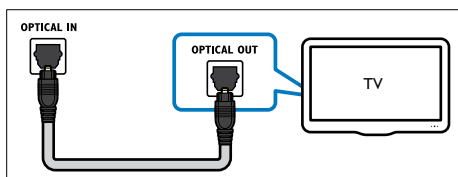
Notă

- Conexiunile audio din acest manual de utilizare reprezintă numai recomandări. Puteți utiliza și alte conexiuni.

Opțiunea 1: Conectați semnalul audio printr-un cablu optic digital

Cea mai bună calitate audio

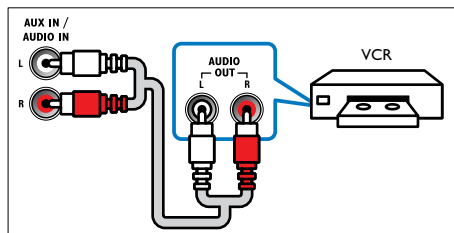
- 1 Utilizând un cablu optic, conectați conectorul **OPTICAL** de pe sistemul home theater la conectorul **OPTICAL OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.
- Conectorul optic digital poate fi etichetat **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.



Opțiunea 2: Conectați semnalul audio prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază

- 1 Utilizând un cablu analogic, conectați conectorii **AUX** de pe sistemul home theater la conectorii **AUDIO OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.



Configurarea boxelor

Configurați boxele manual pentru a experimenta sunet surround personalizat.

Înainte de a începe

Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de inițiere rapidă și apoi comutați televizorul la sursa corectă pentru sistemul dvs. home theater.

- 1 Apăsați **SETUP** de pe telecomanda sistemului home theater.
- 2 Selectați **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
 - **[Volum boxe]**: Setează nivelul volumului pentru fiecare boxă.
 - **[Întârziere boxe]**: Setează durata de amânare pentru difuzoarele care sunt așezate mai aproape de poziția de ședere pentru a obține o transmisie audio egală de la toate difuzoarele.

Configurarea EasyLink (comandă HDMI-CEC)

Acest sistem home theater acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI-CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Dispozitivele compatibile EasyLink care sunt conectate prin HDMI pot fi controlate cu o singură telecomandă.


Notă

- În funcție de producător; HDMI-CEC este cunoscut sub numeroase denumiri. Pentru informații despre dispozitivul dvs., consultați manualul de utilizare al dispozitivului.
- Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.

Înainte de a începe

- Conectați-vă sistemul home theater la dispozitivul compatibil cu HDMI-CEC prin conexiunea HDMI.
- Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de inițiere rapidă și apoi comutați televizorul la sursa corectă pentru sistemul dvs. home theater.

Activarea EasyLink

- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați OK.
- 3 Selectați **[Configurare HDMI]** > **[Configurare EasyLink]** > **[EasyLink]** > **[Activat]**.
- 4 Pe televizor și pe alte dispozitive conectate, porniți comanda HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului sau al altor dispozitive.
 - Pe televizor, setați ieșirea audio la „Amplificator” (în loc de setare la boxele televizorului). Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

Comenzi EasyLink

Cu EasyLink, vă puteți controla sistemul home theater; televizorul și alte dispozitive compatibile HDMI-CEC conectate cu o singură telecomandă.

- **[Redare la o atingere]** (Redare la o singură atingere): Atunci când se află un disc video în compartimentul pentru disc, apăsați **▶||** pentru a scoate televizorul din modul standby și apoi redați un disc.
- **[Standby la o atingere]** (Trecere în standby la o singură atingere): Dacă este activată trecerea în modul standby la o singură atingere, sistemul dvs. home theater poate comuta în standby cu telecomanda televizorului TV sau a altor dispozitive HDMI-CEC.

Notă

- Pentru a modifica setările de comandă EasyLink, apăsați  SETUP, selectați **[Configurare video]** > **[Configurare HDMI]** > **[Configurare EasyLink]**.

4 Utilizați sistemul home theater

Această secțiune vă ajută să utilizați sistemul home theater pentru a reda suport media de pe o gamă largă de surse.

Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de inițiere rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați televizorul la sursa corectă pentru sistemul dvs. home theater (de exemplu, HDMI, INTRARE AV).

Discuri

Sistemul dvs. home theater poate reda DVD-uri, VCD-uri și CD-uri. Poate reda de asemenea discuri pe care le-ați înregistrat acasă, precum discuri CD-R de fotografii și muzică.

- 1 Introduceți un disc în sistemul home theater.
- 2 Dacă discul nu este redat automat, apăsați **DISC**.
- 3 Utilizați telecomanda pentru a controla redarea.

Butoane de redare

| Buton | Acțiune |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Butoane pentru navigare | Navigare meniuri. Sus/jos: <ul style="list-style-type: none">• Video: Derulare lentă înapoi sau înainte (VCD/SVCD poate derula lent doar înainte).• Imagine: Rotiți imaginea în sens orar sau în sens anti-orar. Stânga/dreapta: <ul style="list-style-type: none">• Video: Derulare rapidă înapoi sau înainte. Apăsați în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.• Imagine: Inversați fotografia pe verticală sau pe orizontală. |
| OK | Confirmați o intrare sau o selecție. |
| ▶▶ (Redare/ Pauză) | Porniți, întrerupeți sau reluați redarea. |
| ■ | Opriti redarea. |
| ◀ / ▶ | Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor. |

| | |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUBTITLE | Selectați limba de subtitrare pentru video. |
| DISC | Accesați sau ieșiți din meniul discului. |
| AUDIO SYNC | Selectați o limbă sau un canal audio. |
| SCREEN FIT | Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului. |
| ZOOM | Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine. |
| REPEAT | Selectați sau dezactivați modul de repetare. |
| REPEAT A-B | Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare. |
| ANGLE | Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei. |
| INFO | Accesați opțiunile avansate atunci când redați fișierele dvs. audio, video sau media (consultați 'Opțiuni audio, video și de imagini' la pagina 12). |

Sincronizarea imaginii și sunetului

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 În timp ce redați semnal video, țineți apăsat pe **AUDIO SYNC**.
↳ Se afișează meniul de sincronizare audio.
- 2 Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a sincroniza semnalul audio cu semnalul video și apoi apăsați **OK**.

Notă

- Imaginea și sunetul pot fi configurate prin meniul de configurare al sistemului dvs. home theater; apăsați **SETUP**, selectați **[Configurare audio]** > **[Sinc audio]**.

Fișiere de date

Sistemul dvs. home theater poate reda imagini, fișiere audio și video conținute pe un disc sau pe un dispozitiv de stocare USB. Înainte de a reda un fișier, verificați ca formatul fișierului să fie acceptat de sistemul dvs. home theater (consultați 'Formate fișiere' la pagina 17).

- 1 Redați fișierele de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.
- 2 Pentru a opri redarea, apăsați **■**.
 - Pentru a relua clipul video de unde l-ați oprit, apăsați **▶ II**.

Subtitrări

În cazul în care clipul dvs. video are subtitrări în mai multe limbi, selectați o limbă de subtitrare.



Notă

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video. De exemplu, dacă fișierul video se numește „movie.avi”, salvați fișierul de subtitrare ca „movie.srt” sau ca „movie.sub”.
- Sistemul home theater acceptă următoarele formate de fișiere: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi și .sami. Dacă subtitrările nu apar corect, modificați setul de caractere.

- 1 În timp ce redați semnal video, apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.
- 2 Pentru fișiere video DivX, dacă subtitrările nu apar corect, continuați cu următorii pași pentru a modifica setul de caractere.
- 3 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 4 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 5 Selectați **[Subtitrare DivX]** și apoi selectați un set de caractere care acceptă subtitrarea.

Set de caractere

Limba

| | |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Standard] | Engleză, Albaneză, Daneză, Olandeză, Finlandeză, Franceză, Galeză, Germană, Italiană, Kurdă (Latină), Norvegiană, Portugheză, Spaniolă, Suedeză și Turcă |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Europa Centrală] | Albaneză, Croată, Cehă, Olandeză, Engleză, Germană, Maghiară, Irlandeză, Poloneză, Română, Slovacă, Slovenă și Sârbă |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|----------|--------|
| [Greacă] | Greacă |
|----------|--------|

Cod VOD pentru DivX

Înainte să achiziționați clipuri video DivX și să le redați pe sistemul dvs. home theater, înregistrați sistemul home theater pe www.divx.com utilizând codul VOD DivX.

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Cod DivX(R)VOD]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **OK** din nou.
 - ↳ Se afișează codul de înregistrare VOD DivX pentru sistemul dvs. home theater.

Dispozitive de stocare USB

Savurați imagini, fișiere audio și video stocate pe un dispozitiv de stocare USB, precum un player MP4 sau o cameră digitală.

De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru sistemul de fișiere FAT și care este conform cu clasa de stocare în masă.



Notă


- Dacă utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor multiplu USB, este posibil ca dispozitivul de stocare USB să nu fie recunoscut.
- Puteți conecta la o cameră digitală dacă aceasta poate reda fișierele fără a utiliza un program computerizat special.

- 1 Conectați un dispozitiv de stocare USB la conectorul **⏏ (USB)** de pe sistemul dvs. home theater.
- 2 Apăsați **USB**.
 - ↳ Este afișat un browser cu conținut.
- 3 Selectați un fișier și apoi apăsați **OK**.
- 4 Utilizați butoanele de redare pentru a controla redarea (consultați 'Butoane de redare' la pagina 10).


Opțiuni audio, video și de imagini

Utilizați caracteristici avansate atunci când redați imagini, fișiere audio și video de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.




Opțiuni audio

- 1 Apăsați  **INFO** în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni:
 - Afișați informațiile și timpul înregistrării curente.
 - **Disc Go To**: Introduceți timpul discului pentru a sări la o anumită parte a discului.
 - **Track Go To**: Introduceți timpul piesei pentru a sări la o anumită parte a piesei.
 - **Select Track**: Selectați o înregistrare specifică.

Opțiuni video




- 1 Apăsați  **INFO**.
↳ Va fi afișat meniul de opțiuni video. În funcție de sursa video, unele opțiuni nu sunt disponibile.
- 2 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
 - **[Titlu]**: Selectați un titlu specific.
 - **[Capitol]**: Selectați un capitol specific.
 - **[Piesă]**: Selectați o înregistrare specifică (doar pentru VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: Selectați limba audio pentru video.
 - **[Subtitrare]**: Selectați limba de subtitrare pentru video.
 - **[Unghi]**: Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.
 - **[Timp TT]**: Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul titlului.
 - **[Oră C]**: Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul capitolului.
 - **[Oră disc]**: Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului discului (doar pentru VCD/SVCD).
 - **[Timp piesă]**: Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului înregistrării (doar pentru VCD/SVCD).
 - **[Previzionare]**: Selectați o previzualizare a conținutului pentru disc.
 - **[Repetare]**: Selectați modul repetare.
 - **[Afiș. timp]**: Selectați informațiile de afișare a timpului.

Opțiuni de imagine

- 1 Apăsați  **INFO** pentru a accesa modul de previzualizare a imaginii.
↳ Sunt afișate 12 miniaturi.
- 2 Apăsați  /  pentru a merge la pagina de previzualizare anterioară sau următoare.
- 3 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta o imagine.

Diaporamă muzicală

Dacă imaginea și fișierele audio sunt de pe același disc sau dispozitiv de stocare USB, puteți crea o diaporamă muzicală.

- 1 Selectați o piesă audio și apoi apăsați **OK**.
- 2 Apăsați  **BACK** și apoi mergeți la folderul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine și apoi apăsați **OK** pentru a începe prezentarea de diapositive.
- 4 Apăsați  pentru a opri prezentarea de diapositive.
- 5 Apăsați  din nou pentru a opri muzica.

Radio

Ascultați radio FM pe sistemul dvs. home theater și stocați până la 40 de posturi de radio.

Notă

- AM și radio digital nu sunt acceptate.
- Dacă nu este detectat niciun semnal stereo sau dacă sunt găsite mai puțin de cinci posturi, vi se solicită să instalați din nou posturile de radio.

- 1 Extindeți antena FM din spatele sistemului dvs. home theater și poziționați-o la distanță de televizor sau altă sursă de radiație.
- 2 Apăsați **RADIO**.
↳ Dacă ați instalat deja posturile de radio, va fi redat ultimul canal pe care l-ați ascultat.
↳ Dacă nu ați instalat niciun post de radio, mesajul **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** apare pe panoul de afișaj. apăsați **▶ II**.

- 3 Utilizați telecomanda pentru a asculta posturi de radio sau a le schimba.

| Buton | Acțiune |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Butoane numerice, ◀ / ▶ | Selectați un post de radio presetat. |
| Butoane pentru navigare | Stânga/dreapta: Căutați un post de radio. Sus/jos: Reglați fin o frecvență radio. |
| ■ | Apăsați pentru a opri instalarea posturilor de radio. Apăsați și țineți apăsat pentru a șterge postul de radio presetat. |
| PROGRAM | Manual: Apăsați o dată pentru a accesa modul program și apăsați din nou pentru a stoca postul de radio. Automat: Apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde pentru a reinstala posturile de radio. |

player MP3

Conectați un player MP3 pentru a reda fișiere audio.

De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

- 1 Conectați playerul MP3 la conectorul **MUSIC iLINK** de pe sistemul home theater.
- 2 Apăsați **SOURCE** în mod repetat până când **MUSIC I-LINK** apare pe panoul de afișaj.
- 3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio.

Creați fișiere MP3

Utilizați sistemul dvs. home theater pentru a converti CD-uri audio în fișiere MP3.

De ce aveți nevoie?

- Un disc audio.
- un dispozitiv de stocare USB.

- 1 Conectați un dispozitiv de stocare USB la sistemul dvs. home theater.
- 2 Redați CD-ul audio (CDDA).
- 3 Apăsați **CREATE MP3**.
↳ Este afișat un mesaj de confirmare.

- 4 Selectați **[Da]** și apoi apăsați **OK**.
↳ Este afișat ecranul de creare MP3. Panoul din dreapta conține setări MP3 și panoul din stânga afișează înregistrările audio.

| CREATE MP3 | | | |
|--------------|---------|-------------------------------|--------------|
| OPTIONS | | TRACK | |
| Speed | Normal | <input type="radio"/> Track01 | 04:14 |
| Bitrate | 128kbps | <input type="radio"/> Track02 | 04:17 |
| CRT ID3 | Yes | <input type="radio"/> Track03 | 03:58 |
| Device | USB1 | <input type="radio"/> Track04 | 04:51 |
| SUMMARY | | <input type="radio"/> Track05 | 03:53 |
| | | <input type="radio"/> Track06 | 04:09 |
| Select Track | 0 | <input type="radio"/> Track07 | 04:38 |
| Time | 00:00 | ▼ | |
| Start | Exit | Select All | Deselect All |

- 5 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
 - **[Viteză]**: Selectați viteza de scriere în fișier.
 - **[Rată biți]**: Selectați calitatea de conversie.
 - **[Aparat]**: Selectați dispozitivul de stocare USB pe care îl utilizați pentru a stoca fișierele MP3.
- 6 Navigați la panoul din dreapta, selectați înregistrările audio și apăsați pe **OK**.
 - Pentru a selecta toate înregistrările, navigați la **[Selectare toate]** și apoi apăsați pe **OK**.
- 7 Selectați **[Start]** și apoi apăsați pe **OK** pentru a începe conversia MP3.
 - ↳ Un folder nou care conține fișiere MP3 este creat pe dispozitivul de stocare USB.
 - Pentru a ieși din meniu, selectați **[Ieșire]**, apoi apăsați **OK**.

Notă

- Nu scoateți USB-ul și nu apăsați niciun buton cât timp conversia este în curs.
- CD-urile DTS și CD-urile protejate la copiere nu pot fi convertite.
- Un dispozitiv de stocare USB protejat la scriere sau protejat cu parolă nu poate fi utilizat pentru a stoca fișiere MP3.

Alegeți sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

Mod de sunet

Selectați modulurile sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

- 1 Apăsați **SOUND** în mod repetat pentru a selecta un mod de sunet.
 - **MOVIE:** Bucurați-vă de o experiență audio cinematografică, îmbunătățită special pentru filme.
 - **MUSIC:** Recreați mediul original de înregistrare al muzicii dvs., în studio sau la un concert.
 - **ORIGINAL:** Experimentați sunetul original al filmelor și muzicii dvs., fără efecte de sunet adăugate.
 - **NEWS:** Auziți fiecare cuvânt cu vorbire optimizată și vocale clare.
 - **GAMING:** Bucurați-vă de sunete uimitoare de tip arcade, ideale pentru jocuri video pline de acțiune sau pentru petreceri zgomotoase.

Mod sunet surround

Experimentați o experiență audio coplesitoare cu modulurile sunet surround.

- 1 Apăsați **SURR** în mod repetat pentru a selecta un mod surround.
 - **MULTI-CH:** 5.1 canale tradiționale pentru o experiență cinematografică mai relaxantă.
 - **STEREO:** Sunet stereo pe două canale. Ideal pentru ascultat muzică.

Notă

- Dacă sursa audio este pe 2.1 canale, modul multicanal va reda sunet stereo pe 5 canale.

5 Schimbarea setărilor

Setările sistemului home theater sunt deja configurate pentru performanță optimă. Cu excepția cazului în care aveți un motiv pentru modificarea unei setări, vă recomandăm să mențineți setarea implicită.

Notă

- Nu puteți modifica o setare care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați **↩ BACK**. Pentru a ieși din meniu, apăsați **⏏ SETUP**.

Setările limbii

Limba de afișare pe ecran

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[Limbă OSD]:** Selectați o limbă de afișare pentru meniu.


Limba discurilor

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[Audio]:** Selectați o limbă audio pentru discuri.
 - **[Subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare pentru discuri.
 - **[Meniu disc]:** Selectați o limbă de meniu pentru discuri.

Notă

- Dacă limba dvs. preferată pentru disc nu este disponibilă, selectați **[Altele]** din listă și introduceți codul de limbă din 4 cifre aflat la sfârșitul acestui manual de utilizare.
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, sistemul home theater utilizează limba implicită a discului.

Setări de imagine și video

- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[Sistem TV]**: Selectați un format video acceptat de televizor.
 - **[Afișaj TV]**: Selectați un format de imagine pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
 - **[Configurare HDMI]: [Format ecran lat]**: Pentru setarea de afișare pe televizor cu format panoramic 16:9. **[Video HDMI]**: Selectați rezoluția semnalului video care iese din IEȘIREA HDMI.
 - **[Setări imagine]**: Selectați setările color pentru afișarea video pe televizor.
 - **[HD JPEG]**: Activați sau dezactivați afișarea imaginilor de înaltă definiție.



Notă


- Dacă schimbați o setare, asigurați-vă că televizorul acceptă noua setare.

Setări audio


- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[HDMI Audio]**: Semnalul audio HDMI este convertit automat pe două canale pentru boxele televizorului. Dacă nu doriți să transmiteți sunetul prin televizor, dezactivați sunetul HDMI.

Setări pentru restricționarea accesului minorilor

Parole și clasificări

- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[Parolă]**: Setati-vă sau modificați-vă parola pentru restricționarea accesului minorilor. Dacă nu aveți o parolă sau dacă ați uitat-o, introduceți **0000**.
 - **[Restricț. minori]**: Activați accesul restricționat pe baza vârstei pentru redarea discurilor video DVD care sunt înregistrate cu clasificări de audiență. Pentru a reda discurile indiferent de clasificare, selectați **[8 Adult]**.

Blocarea discurilor


- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[Blocare disc]**: Blocați discul pentru a restricționa redarea. Puteți bloca până la 20 de discuri pe sistemul home theater.




Notă

- Pentru a reda un disc blocat, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce parola și apoi apăsați **OK**.


Setările afișajului

- 1 Apăsați  SETUP.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
 - **[PBC]**: Activați sau dezactivați navigarea prin meniul de conținut al discurilor VCD și SVCD cu caracteristica Control redare.
 - **[Afișaj MP3/JPEG]**: Selectați afișarea conținutului pentru fișierele MP3/JPEG.

Setări de economie de energie

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați [**Configurare generală**] și apoi apăsați **OK**.
 - [**Protector ecran**]: Comutați sistemul home theater la modul protector de ecran după 10 minute de inactivitate.
 - [**Standby automat**]: Comutați sistemul home theater în modul standby după 30 de minute de inactivitate atunci când se află în modul disc sau în modul USB.
 - [**Timer mod inactiv**]: Comutați sistemul home theater în modul standby după timpul scurs.
 - [**Afișaj diminuat**]: Setări luminozitatea afișajului de pe panoul frontal al sistemului home theater.

Restaurarea setărilor implicite

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați [**Configurare preferințe**] > [**Implicit**], apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați [**Reset**] și apoi apăsați **OK** pentru a confirma.
 - ↳ Sistemul home theater este resetat la setările sale implicite, cu excepția setării pentru restricționarea accesului minorilor.

6 Actualizarea software-ului

Philips încearcă să-și îmbunătățească continuu produsele. Pentru a obține cele mai bune caracteristici și cea mai bună asistență, actualizați-vă sistemul home theater cu cel mai recent software.

Comparați versiunea software-ului dvs. curent cu cea mai recentă versiune de pe www.philips.com/support. Dacă versiunea curentă este inferioară celei mai recente versiuni disponibile pe site-ul Web de asistență Philips, actualizați-vă sistemul home theater cu cel mai recent software.




Precauție

- Nu instalați o versiune de software inferioară celei instalate curent pe produsul dvs. Philips nu este responsabilă pentru problemele generate din cauza versiunii inferioare de software.

Verificarea versiunii software

Verificați versiunea software-ului curent instalat pe sistemul dvs. home theater:

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați [**Configurare preferințe**] și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați [**Inform. versiune.**] și apoi apăsați **OK**.
 - ↳ Versiunea aplicației software este afișată.

Actualizarea software prin USB

De ce aveți nevoie?

- O unitate flash USB care este formatată FAT, cu cel puțin 75 MB de memorie. Nu utilizați o unitate hard disk USB.
- Un calculator cu acces la Internet.
- Un utilitar de arhivare care acceptă formatul de fișier ZIP.

Pasul 1: descărcați ultima versiune de software

- 1 Conectați o unitate flash USB la calculatorul dvs.
- 2 În browser-ul Web, mergeți la www.philips.com/support.
- 3 Pe site-ul Asistență Philips, găsiți produsul și localizați **Software și drivere**.
 - ↳ Actualizarea de software este disponibilă ca un fișier zip.
- 4 Salvați fișierul zip în directorul rădăcină al unității dvs. flash USB.
- 5 Utilizați utilitarul de arhivare pentru a extrage fișierul de actualizare software în directorul rădăcină.
- 6 Deconectați memoria flash USB de la calculator.

Pasul 2: actualizarea software-ului



Precauție

- Nu opriți sistemul home theater și nu îndepărtați unitatea flash USB în timpul actualizării.

- 1 Conectați unitatea flash USB care conține fișierul descărcat la sistemul dvs. home theater.
 - Asigurați-vă că este închis compartimentul de disc și că nu există niciun disc înăuntru.
- 2 Comutați televizorul la sursa corespunzătoare sistemului home theater.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a confirma actualizarea.
 - ↳ Atunci când ați terminat, sistemul home theater se oprește și repornește automat. În caz contrar, deconectați cablul de alimentare timp de câteva secunde și apoi reconectați-l.

7 Specificațiile produsului



Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără avis prealabil.

Coduri de regiuni

Plăcuța cu date tehnice de pe spatele sau baza sistemului home theater indică ce regiune este acceptată.

| Țară | DVD |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Europa, Marea Britanie |  |
| Asia Pacific, Taiwan, Coreea |  |
| America Latină |  |
| Australia, Noua Zeelandă |  |
| Rusia, India |  |
| China |  |

Formate media

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, fișiere de imagine, MP3 media, WMA media, DivX media, dispozitiv de stocare USB

Formate fișiere

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Imagine: .jpg, .jpeg

Amplificator

- Putere de ieșire totală: 600 W RMS (30% THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Ieșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
 - Optic: TOSLINK
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamă de acord:
 - Europa/Rusia/China: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Asia Pacific/America Latină: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rată semnal/zgomot: FM >45 dB
- Răspuns în frecvență: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fișier: FAT16, FAT32

Unitate principală

- Alimentare:
 - Europa/China/Rusia/India: 220-240V~, 50 Hz
 - America Latină/Asia Pacific: 110-240V~, 50-60 Hz
- Consum de energie: 110 W
- Consum în regim standby: $\leq 0,9$ W
- Dimensiuni (L x \hat{I} x A): 360 x 58 x 325 (mm)
- Greutate: 2,52 kg

Subwoofer

- Putere de ieșire: 100 W RMS (30% THD)
- Impedanță: 4 ohm
- Driver boxe: 133 mm (5,25") woofer
- Dimensiuni (L x \hat{I} x A): 160 x 267,5 x 265 (mm)
- Greutate: 2,55 kg

Boxe

Boxă centrală:

- Putere de ieșire: 100 W RMS (30% THD)
- Impedanță boxă: 4 ohm
- Driver boxe: 1 x 63,5 mm (2,5") woofer
- Dimensiuni (L x \hat{I} x A): 160 x 85 x 95 mm
- Greutate: 0,37 kg

Boxă față/spate:

- Putere de ieșire: 4 x 100 W RMS (30% THD)
- Impedanță boxă: 4 ohm
- Difuzoare boxe: două difuzoare de 1 x 76,2 mm (3")
- Dimensiuni (L x \hat{I} x A):
 - Boxe: 85 x 160 x 95 mm
 - Boxe înalte: 240 x 1007 x 240 mm
- Greutate:
 - Boxe: 0,35 kg/fiecare
 - Boxe înalte: 1,57 kg/fiecare

Bateriile telecomenzii

- 2 x AAA-R03-1,5V

Laser

- Tip: Laser cu semiconductori GaAlAs (CD)
- Lungime de undă: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Putere de ieșire: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergență raze: 60 grade.

8 Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, obțineți asistență la www.philips.com/support.

Unitate principală

Butoanele de pe sistemul home theater nu funcționează.

- Deconectați sistemul home theater de la alimentarea cu energie timp de câteva minute, apoi reconectați.

Imagine

Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa corectă pentru home theater.
- Dacă se întâmplă acest lucru atunci când schimbați sistemul TV, apăsați **▲** pentru a deschide compartimentul de disc și apoi **439** pe telecomandă pentru a restabili sistemul TV implicit.

Televizorul conectat prin HDMI nu are imagine.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți-l cu un cablu nou.
- Dacă se întâmplă acest lucru atunci când schimbați rezoluția semnalului video HDMI, apăsați **▲** pentru a deschide compartimentul pentru disc și apoi **304** pe telecomandă pentru a restabili setarea implicită.
- Așteptați 10 secunde pentru recuperare automată sau schimbați setarea video HDMI.

Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.
- Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta la televizor.

Sunet

Niciun sunet de la boxele sistemului home theater.

- Conectați cablul audio de la sistemul dvs. home theater la televizorul dvs. sau la alte dispozitive (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 8).
- Resetați-vă sistemul home theater la setările sale din fabrică (consultați 'Restaurarea setărilor implicite' la pagina 16) și apoi opriți-l și porniți-l din nou.
- Pe sistemul home theater, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta intrarea audio corectă.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio din televizor prin sistemul home theater, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- 1) Țineți apăsat pe **AUDIO SYNC**. 2) Apăsați **Butoane pentru navigare** în mai puțin de 5 secunde pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Redarea

Nu poate reda un disc.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă tipul de disc (consultați 'Formate media' la pagina 17).
- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă codul de regiune al discului.
- Dacă discul este DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că este finalizat.

Nu poate reda un fișier DivX.

- Asigurați-vă că fișierul DivX este codificat în conformitate cu 'Profilul Home Theater Profile' cu dispozitivul de codare DivX.
- Asigurați-vă că fișierul DivX este complet.

Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că numele fișierului de subtitrare este același cu numele fișierului de film (consultați 'Subtitrări' la pagina 11).
- Selectați setul de caractere corect (consultați 'Subtitrări' la pagina 11).

Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu sistemul home theater.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către sistemul home theater.

'No entry' sau semnul 'x' apar pe televizor.

- Operațiunea nu este posibilă.

EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că sistemul home theater este conectat la un televizor marca Philips cu caracteristica EasyLink și că opțiunea EasyLink este pornită (consultați 'Configurarea EasyLink (comandă HDMI-CEC)' la pagina 9).

Atunci când porniți televizorul, sistemul home theater pornește automat.

- Acest comportament este normal atunci când utilizați Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pentru a face sistemul home theater să funcționeze independent, opriți EasyLink.

9 Notă

Această secțiune conține notele juridice și mărcile comerciale.

Drepturile de autor



Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Drepturi de autor în Marea Britanie

Înregistrarea și redarea materialului necesită acordul. Consultați legea drepturilor de autor 1956 și Legile pentru protecția artiștilor din 1958 până în 1972.

Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)

Aceste informații se aplică doar la produsele cu mufă pentru prize din Regatul Unit.

Acest produs este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă înlocuiți siguranța, utilizați una cu:

- valorile nominale indicate pe mufă,
- marajul de aprobare BS 1362 și
- marajul de aprobare ASTA.

Contactați distribuitorul dacă nu sunteți sigur ce tip de siguranță să folosiți.

Precauție: pentru conformitate cu directiva EMC (2004/108/CE), nu detașați mufa de la cablul de alimentare.

Conformitate



Acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor 2006/95/CE (joasă tensiune), 2004/108/CE (EMC).

Mărcile comerciale



Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby și simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] și siglele asociate sunt mărci comerciale ale Rovi Corporation sau ale filialelor sale și sunt utilizate sub licență.

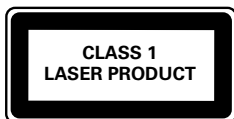
DivX Ultra[®] Certificat pentru a reda materiale video DivX[®] cu caracteristici avansate și conținut premium.

DESPRE CONȚINUTUL VIDEO DIVX: DivX[®] este un format video digital creat de către DivX, LLC, o filială a Rovi Corporation. Acesta este un dispozitiv oficial DivX Certified[®] care redă conținut video DivX. Vizitați divx.com pentru informații suplimentare și aplicații software pentru conversia fișierelor în format video DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified[®] trebuie să fie înregistrat pentru a reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul dvs. de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de configurare a dispozitivului dvs. Vizitați vod.divx.com pentru mai multe informații privind finalizarea înregistrării.



HDMI și sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei HDMI licensing LLC din Statele Unite și din alte țări.



10 Index

| | |
|-------------------------------------------------|----|
| A | |
| actualizare software | 16 |
| afișare meniu pentru MP3/JPEG | 15 |
| afișare meniu pentru VCD/SVCD | 15 |
| asistență pentru consumatori | 3 |
| audio de la televizor și de la alte dispozitive | 8 |
| Audio HDMI | 15 |

| | |
|-------------------------------|----|
| B | |
| baterii | 18 |
| blocare disc | 15 |
| butoane de control al redării | 10 |

| | |
|------------------------------------|-------|
| C | |
| căutare oră | 12 |
| Cod VOD pentru DivX | 11 |
| comenzi EasyLink | 9 |
| conectare la televizor | 7 |
| conectarea antenei FM | 4, 12 |
| conectarea boxelor | 6 |
| conectarea cablului audio analogic | 8 |
| conectarea cablului audio optic | 8 |
| conectarea cablului HDMI | 7 |
| conectarea cablului video compozit | 7 |
| conectarea sistemului home theater | 6 |
| conectori | 4 |
| configurarea boxelor | 8 |
| control parental | 15 |
| controlul sonorului sistemului | 9 |
| creare MP3 | 13 |
| cronometru oprire | 16 |

| | |
|---------------------------|--------|
| D | |
| depanare | 19 |
| diaporamă muzicală | 12 |
| discuri | 10 |
| dispozitiv de stocare USB | 11 |
| DivX | 11, 17 |

| | |
|-------------------------|----|
| E | |
| Easylink (HDMI-CEC) | 9 |
| expunere de diapozitive | 12 |

| | |
|---------------------------|----|
| F | |
| format de fișier acceptat | 17 |
| formate media acceptate | 17 |

| | |
|----------|---|
| H | |
| HDMI-CEC | 9 |

| | |
|---------------------------------|----|
| L | |
| limba meniului de pe ecran | 14 |
| limba meniului pentru discuri | 14 |
| limbă subtitrare pentru discuri | 14 |
| limbi audio pentru discuri | 14 |
| luminozitatea afișajului | 16 |

| | |
|----------------------|----|
| M | |
| mapare intrare audio | 9 |
| mărci comerciale | 21 |
| meniu configurare | 14 |
| meniu disc | 14 |
| mod audio | 14 |
| mod repetare | 10 |

| | |
|-----------------------|---|
| N | |
| număr de serie produs | 3 |

| | |
|--------------------|----|
| O | |
| opțiuni audio | 12 |
| opțiuni de imagine | 12 |
| opțiuni video | 12 |

| | |
|-------------------------------------------|----|
| P | |
| parolă | 15 |
| PBC (control redare) | 15 |
| player MP3 | 13 |
| poziționarea boxelor | 6 |
| prezentare generală a telecomenzii | 5 |
| prezentare generală a unității principale | 4 |
| programarea posturilor de radio | 12 |

| | |
|---------------------------------|----|
| R | |
| radio | 12 |
| reciclare | 3 |
| redare la o singură atingere | 9 |
| restaurarea setărilor implicite | 16 |
| Restricționare acces minori | 15 |
| rezoluție video | 15 |
| rotire imagini | 10 |

| | |
|-------------------------------|----|
| S | |
| schimbare parolă | 15 |
| scoatere din uz | 3 |
| screen saver | 16 |
| set de caractere | 11 |
| setări audio | 15 |
| setări imagine | 15 |
| setări limbă | 14 |
| sincronizare imagine și sunet | 10 |
| specificații | 17 |
| standby automat | 16 |
| subtitrări DivX | 11 |
| sunet surround | 14 |

| | |
|-------------------------------------------------|----|
| T | |
| titluri | 12 |
| trecerea la modul standby cu o singură atingere | 9 |

| | |
|-----------------------------|----|
| V | |
| verificare versiune curentă | 16 |
| video HDMI | 15 |

Language Code

| | | | | | |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian | 6566 | Inupiaq | 7375 | Pushto | 8083 |
| Afar | 6565 | Irish | 7165 | Russian | 8285 |
| Afrikaans | 6570 | Íslenska | 7383 | Quechua | 8185 |
| Amharic | 6577 | Italiano | 7384 | Raeto-Romance | 8277 |
| Arabic | 6582 | Ivrit | 7269 | Romanian | 8279 |
| Armenian | 7289 | Japanese | 7465 | Rundi | 8278 |
| Assamese | 6583 | Javanese | 7486 | Samoan | 8377 |
| Avestan | 6569 | Kalaallisut | 7576 | Sango | 8371 |
| Aymara | 6589 | Kannada | 7578 | Sanskrit | 8365 |
| Azerhijani | 6590 | Kashmiri | 7583 | Sardinian | 8367 |
| Bahasa Melayu | 7783 | Kazakh | 7575 | Serbian | 8382 |
| Bashkir | 6665 | Kernewek | 7587 | Shona | 8378 |
| Belarusian | 6669 | Khmer | 7577 | Shqip | 8381 |
| Bengali | 6678 | Kinyarwanda | 8287 | Sindhi | 8368 |
| Bihari | 6672 | Kirghiz | 7589 | Sinhalese | 8373 |
| Bislama | 6673 | Komi | 7586 | Slovensky | 8373 |
| Bokmål, Norwegian | 7866 | Korean | 7579 | Slovenian | 8376 |
| Bosanski | 6683 | Kuanyama; Kwanyama | 7574 | Somali | 8379 |
| Brezhoneg | 6682 | Kurdish | 7585 | Sotho; Southern | 8384 |
| Bulgarian | 6671 | Lao | 7679 | South Ndebele | 7882 |
| Burmese | 7789 | Latina | 7665 | Sundanese | 8385 |
| Castellano, Español | 6983 | Latvian | 7686 | Suomi | 7073 |
| Catalán | 6765 | Letzburgesch; | 7666 | Swahili | 8387 |
| Chamorro | 6772 | Limburgan; Limburger | 7673 | Swati | 8383 |
| Chechen | 6769 | Lingala | 7678 | Svenska | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja | 7889 | Lithuanian | 7684 | Tagalog | 8476 |
| 中文 | 9072 | Luxembourgish; | 7666 | Tahitian | 8489 |
| Chuang; Zhuang | 9065 | Macedonian | 7775 | Tajik | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic | 6785 | Malagasy | 7771 | Tamil | 8465 |
| Chuvash | 6786 | Magyar | 7285 | Tatar | 8484 |
| Corsican | 6779 | Malayalam | 7776 | Telugu | 8469 |
| âesky | 6783 | Maltese | 7784 | Thai | 8472 |
| Dansk | 6865 | Manx | 7186 | Tibetan | 6679 |
| Deutsch | 6869 | Maori | 7773 | Tigrinya | 8473 |
| Dzongkha | 6890 | Marathi | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English | 6978 | Marshallese | 7772 | Tsonga | 8483 |
| Esperanto | 6979 | Moldavian | 7779 | Tswana | 8478 |
| Estonian | 6984 | Mongolian | 7778 | Türkçe | 8482 |
| Euskara | 6985 | Nauru | 7865 | Turkmen | 8475 |
| ĀĪĒŌĒĭ | 6976 | Navaho; Navajo | 7886 | Twi | 8487 |
| Faroese | 7079 | Ndebele, North | 7868 | Uighur | 8571 |
| Français | 7082 | Ndebele, South | 7882 | Ukrainian | 8575 |
| Frysk | 7089 | Ndonga | 7871 | Urdu | 8582 |
| Fijian | 7074 | Nederlands | 7876 | Uzbek | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic | 7168 | Nepali | 7869 | Vietnamese | 8673 |
| Gallegan | 7176 | Norsk | 7879 | Volapuk | 8679 |
| Georgian | 7565 | Northern Sami | 8369 | Walloon | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu | 7573 | North Ndebele | 7868 | Welsh | 6789 |
| Guarani | 7178 | Norwegian Nynorsk; | 7878 | Wolof | 8779 |
| Gujarati | 7185 | Occitan; Provençal | 7967 | Xhosa | 8872 |
| Hausa | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish | 8973 |
| Herero | 7290 | Oriya | 7982 | Yoruba | 8979 |
| Hindi | 7273 | Oromo | 7977 | Zulu | 9085 |
| Hiri Motu | 7279 | Ossetian; Ossetic | 7983 | | |
| Hrwatski | 6779 | Pali | 8073 | | |
| Ido | 7379 | Panjabi | 8065 | | |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian | 7065 | | |
| Interlingue | 7365 | Polski | 8076 | | |
| Inuktitut | 7385 | Português | 8084 | | |

